

ТАК ПРОВОДЯТСЯ ВЫБОРЫ:



12 сентября 2021 года состоятся коммунальные выборы в Нижней Саксонии. В Брауншвейге будут избираться политические представители в городской совет и районный комитет а так же обер-бургомистер.

ПРЕДСТАВИТЕЛИ ПОЛИТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ CDU В ГОРОДСКОЙ СОВЕТ. У вас есть 3 голоса: ☒ ☒ ☒

ПРЕДСТАВИТЕЛИ ПОЛИТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ CDU В РАЙОННЫЙ КОМИТЕТ. У вас есть 3 голоса: ☒ ☒ ☒

КАНДИДАТ НА ДОЛЖНОСТЬ ОБЕР-БУРГОМИСТРА: KASPAR HALLER. вас есть 1 голос: ☒

ГОЛОСОВАНИЕ ПО ПОЧТЕ:



На обратной стороне вашего приглашения на выборы находится соответствующий бланк. Заполните его и отправьте на адрес вашего избирательного участка: Wahlamt, Reichsstr. 3, 38100 Braunschweig. Избирательный участок пришлёт вам избирательный бюллетень и конверт. Заполните этот избирательный бюллетень и вышлите его обратно на адрес избирательного участка.

ТАК DZIAŁAJĄ WYBORY:



Wybory samorządowe w Dolnej Saksonii odbędą się 12 września 2021 roku. W Braunschweigu głosuje się na kandydatów do rady miejskiej, na kandydatów do rady powiatu i na burmistrza.

KANDYDACY CDU DO RADY MIASTA.

Macie Państwo 3 głosy: ☒ ☒ ☒

KANDYDACY CDU DO RADY POWIATU.

Macie Państwo 3 głosy: ☒ ☒ ☒

KANDYDAT CDU NA BURMISTRZĄ: KASPAR HALLER.

Macie Państwo jeden głos: ☒

GŁOSOWANIE KORESPONDENCYJNE:



Na odwrocie karty zawiadomienia o głosowaniu znajduje się wniosek do głosowania korespondencyjnego. Wniosek proszę wysłać do miasta Braunschweig, Urząd Wyborczy, Reichsstraße 3, 38100 Braunschweig. Wszystkie niezbędne dokumenty wraz z odpowiednimi kopertami zostaną następnie przesłane do Państwa przez okręg wyborczy. Proszę wypełnić swoją kartę do głosowania w domu i odesłać ją do okręgu wyborczego.

SO FUNKTIONIERT DIE WAHL:



Am 12. September 2021 finden in Niedersachsen die Kommunalwahlen statt. In Braunschweig wählen Sie die Kandidaten für den Rat der Stadt, die Kandidaten für Ihren Bezirksrat und Ihren Oberbürgermeister:

- **DIE KANDIDATEN DER CDU FÜR DEN RAT DER STADT.** Sie haben 3 Stimmen:



- **DIE KANDIDATEN DER CDU FÜR IHREN BEZIRKSRAT.** Sie haben 3 Stimmen:



- **DER OBERBÜRGERMEISTER-KANDIDAT DER CDU: KASPAR HALLER.** Sie haben 1 Stimme:



Nutzen Sie unseren Fahrdienst!

Wir bieten Ihnen am Wahltag einen kostenlosen Fahrdienst zu Ihrem Wahllokal an. Rufen Sie uns einfach an.

0531 / 24 44 20

BRIEFWAHL:



Auf der Rückseite Ihrer Wahlbenachrichtigung finden Sie den Antrag für die Briefwahl. Schicken Sie den Antrag an die Stadt Braunschweig, Wahlamt, Reichsstraße 3, 38100 Braunschweig, oder fordern Sie die Briefwahlunterlagen einfach online an unter:

www.braunschweig.de/briefwahl

Alle Unterlagen mit den jeweiligen Briefumschlägen werden Ihnen dann vom Wahlamt zugeschickt. Füllen Sie Ihre Stimmzettel zu Hause aus und schicken Sie diese zurück ans Wahlamt.

CDU

Dieser Flyer wurde klimaneutral gedruckt.



SANDRINE GHISLAINE BAKOBEN.

Bürgermeisterkandidatin für den Bezirk
Kandidatka na burmistrza okręgu
Кандидат на должность бургомистра в

221 / WESTSTADT.

IHRE KANDIDATEN FÜR DEN **BEZIRKSRAT**.

221 Weststadt.



1
GHISLAINE SANDRINE BAKOBEN
Sozialwissenschaftlerin, 41



2
MARIUS KRALA
Betriebswirt, 54



3
PETER BERTRAM
Kaufm. Angestellter, 61



4
MARCEL MRASS
Student, 20



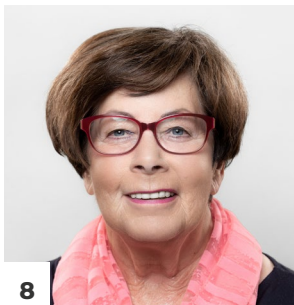
5
DOROTA KOSCH
Pädagogische
Fachkraft, 47



6
CARIUS NOVAK
Hotelier, 58



7
SILKE VATANI-SEEL
Staatl. geprüfte
Kinderpflegerin, 56



8
BARBARA HOHENSTEIN
Rentnerin, 84



9
KARIN SACK
Hausfrau, 57

SO ERREICHEN SIE UNS:

CDU-Kreisverband Braunschweig

Gieselerwall 2
38100 Braunschweig

☎ 0531 24 44 20

🌐 www.cdu-braunschweig.de
✉ kontakt@cdu-braunschweig.de
📧 @cdu_braunschweig
📘 @cdubraunschweig

GEMEINSAM STARK. Wir setzen uns ein für:

- Ausbau der **RADINFRASTRUKTUR**
- **E-MOBILITÄT** in der Weststadt möglich machen durch Aufstellen von öffentlichen **LADESTATIONEN**
- Ausreichend **KITA- UND HORTPLÄTZE**
- Berufsbildende **BESCHULUNG VOR ORT** möglich machen (z.B. für Pflegeberufe)
- **VERKEHRSBERUHIGUNG** in relevanten Bereichen
- **ÖFFENTLICHES W-LAN** am Donauknoten und im Einkaufszentrum Elbestrasse
- **AUFWERTUNG DER ORTSCHAFTEN** unter dem Aspekt des Umweltschutzes
- **FÖRDERUNG DER GEMEINSCHAFT** durch Förderung von Integrationsprojekten und Einführung einer Informations-App für die Weststadt



ВМЕСТЕ МЫ СИЛЬНЫ.

Важные составляющие нашей программы:

- Расширение **ИНФРАСТРУКТУРЫ ВЕЛОСИПЕДНЫХ ДОРОГ**
- Поддержка **ЭЛЕКТРОМОБИЛЬНОСТИ** с помощью установки общественных **СТАНЦИЙ ПОДЗАРЯДКИ**
- Создать достаточное количество **МЕСТ В ДЕТСКИХ САДАХ И МЕСТ В ГРУППАХ ПРОДЛЁННОГО ДНЯ**
- Сделать возможным получение **ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ В НАШЕМ РАЙОНЕ** (например на профессию медсестры)
- **СНИЖЕНИЕ УРОВНЯ ТРАНСПОРТНОГО ШУМА** в соответствующих местах района
- **ОБЩЕСТВЕННЫЙ WI-FI** в районе Donauknoten и в районе торгового центра Elbestrasse
- **УЛУЧШЕНИЕ НАШЕГО РАЙОНА** с точки зрения защиты окружающей среды
- **ПОДДЕРЖКА НАСЕЛЕНИЯ** с помощью интеграционных проектов и введение информационного приложения Informations-App in Weststadt



SILNI RAZEM. Zobowiązujemy się do:

- Rozbudowy **INFRASTRUKTURY ROWEROWEJ**
- **E-MOBILNOŚCI** na Weststadt poprzez utworzenie publicznych **STACJI ŁADOWANIA**
- Wystarczającej liczby miejsc w **ŻŁOBKACH I OŚRODKACH OPIEKI DZIENNEJ/ HORT**
- Umożliwienia **KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO NA MIEJSCU** (np. dla zawodów pielęgniarstwa)
- **REDUKCJI RUCHU DROGOWEGO** w odpowiednich obszarach
- Dostępu do **PUBLICZNEJ BEZPRZEWODOWEJ SIECI LOKALNEJ/ WIFI** na Donauknoten oraz w centrum handlowym Elbestrasse
- **REWALORYZACJI MIEJSCOWOŚCI** pod kątem ochrony środowiska
- **PROMOWANIA SPOŁECZNOŚCI** poprzez wdrażanie projektów integracyjnych oraz wprowadzenie aplikacji informacyjnej dla Weststadt